

*REF 10202* Cardiolipin-Check

# **Instruction Manual**

### **Table of Contents**

1	Intended Use	. 1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	. 1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Quantitative Interpretation	7
9	Technical Data	. 8
10	Performance Data	. 8
11	Literature	.9

AIDA GmbH & Co. KG Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



10202	Product Ref.
Cardiolipin-Check	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

### 1 Intended Use

**Cardiolipin-Check** is a solid phase enzyme immunoassay employing highly purified cardiolipin plus native human ß2-glycoprotein I for the combined quantitative detection of IgA, IgG and IgM antibodies against cardiolipin in human serum. Anti-cardiolipin antibodies mainly recognize specific epitopes on a complex composed out of cardiolipin and ß2-glycoprotein I which are expressed only when ß2-glycoprotein I interacts with cardiolipin. The assay is an aid in the diagnosis and risk estimation of thrombosis in patients with systemic lupus erythematosus (SLE).

## 2 Clinical Application and Principle of the Assay

Antibodies against cardiolipin belong to the group of anti-phospholipid antibodies specific for negatively charged phospholipids, components of biological membranes.Cardiolipin is an acidic phospholipid derived from glycerol and was namend because of its isolation from bovine heart in 1941. Anti-phospholipid antibodies are frequently found in sera of patients with systemic lupus erythematosus (SLE) and related diseases. The prevalence of anti-cardiolipin antibodies in SLE is 24-50 %.

The occurrence of anti-cardiolipin antibodies in patients with SLE and related diseases is typical for a secondary anti-phospholipid syndrome (APS). In contrast, anti-cardiolipin antibodies in patients with no other autoimmune diseases characterize the primary anti-phospholipide syndrome (APS). Many studies have shown a correlation between these autoantibodies and an enhanced incidence of thrombosis, thrombocytopenia and habitual abortions (as a consequence of placental infarct). The exact mechanism by which pathogenic anti-phospholipid antibodies induce thrombosis is not yet revealed fully.

#### Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



202	1020	Product Ref.
eck	Cardiolipin-Chec	Product Desc.
-15	005 : 2014-01-1	Manual Rev. No.

## 3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Wash Buffer (50x)	1 x 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
		RE	ADY TO USE	- -
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate, IgA/G/M	1 x 15ml	White	Red	Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA)
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$ )
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.

#### MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000  $\mu$ l) or adjustable multipipette (100-1000 $\mu$ l). Microplate washing device (300  $\mu$ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

### 4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



10202	Product Ref.
Cardiolipin-Check	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

### 5 Precautions of Use

### 5.1 Health hazard data

**THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY**. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

#### Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN3) as a preservative. NaN3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

#### Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

#### 5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

#### Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



7	10202	Product Ref.	
٦	Cardiolipin-Check	Product Desc.	
٦	005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.	

### 6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

### 7 Assay Procedure

### 7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

#### Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

#### Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

#### Automated washing:

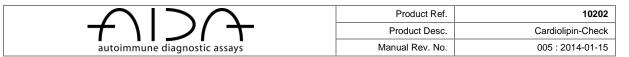
Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

#### Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300  $\mu$ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

#### Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).



# 7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

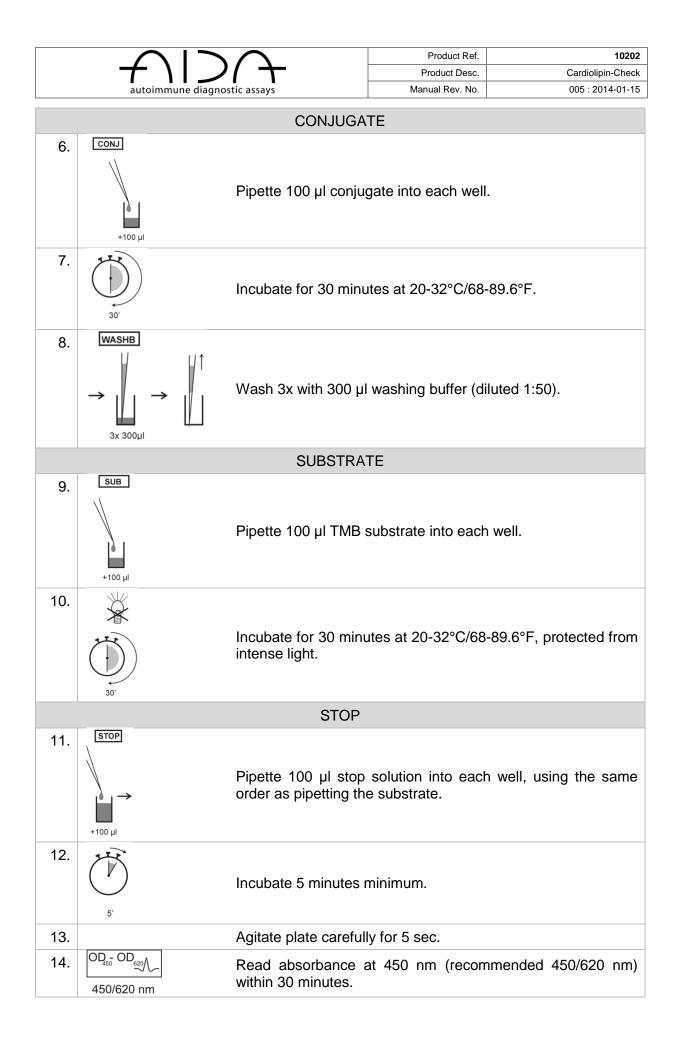
1	2	3	4
Cal A	Cal E	P1	
Cal A	Cal E	P1	
Cal B	Cal F	P2	
Cal B	Cal F	P2	
Cal C	PC	P3	
Cal C	PC	P3	
Cal D	NC		
Cal D	NC		
	Cal A Cal A Cal B Cal B Cal C Cal C Cal C	Cal ACal ECal ACal ECal BCal FCal BCal FCal CPCCal CPCCal DNC	Cal ACal EP1Cal ACal EP1Cal ACal FP2Cal BCal FP2Cal CPCP3Cal CPCP3Cal DNC

### For QUANTITATIVE interpretation

CalA: calibrator A	CaID: calibrator D	PC: positive control	P1: patient 1
CalB: calibrator B	CalE: calibrator E	NC: negative control	P2: patient 2
CalC: calibrator C	CalF: calibrator F		P3: patient 3

# 7.3 Test Steps

Step	Description		
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.		
2.	Use the following steps	s in accordance with quantitative interpretation results desired:	
		CONTROLS & SAMPLES	
3.		Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: Calibrators (CAL.A to CAL.F) and 100 µl of each of the following:	
	+100 µl	<ul> <li>Negative control (NC) and Positive control (PC), and</li> <li>Patients diluted serum (P1, P2)</li> </ul>	
4.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.	
5.	$\begin{array}{c c} \hline WASHB \\ \hline \\ \rightarrow \\ \\ 3x 300 \mu \\ \hline \end{array} \rightarrow \\ \hline \\ \hline \\ 3x 300 \mu \\ \hline \end{array}$	Wash 3x with 300 µI washing buffer (diluted 1:50).	





Product Ref.	10202
Product Desc.	Cardiolipin-Check
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

### 8 Quantitative Interpretation

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density** (**OD**) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 16 U/ml	16 - 24 U/ml	>24 U/ml

#### Example of a standard curve

#### Do NOT use this example for interpreting patient's result

٦	s example for interpreting patient 3 result					
	Calibrators IgG/A/M	OD 450/620 nm	CV % (Variation)			
	0 U/ml	0.056	2.5			
	3 U/ml	0.144	1.5			
	10 U/ml	0.311	2.4			
	30 U/ml	0.623	3.2			
	100 U/ml	1.228	3.1			
	300 U/ml	2.091	0.9			

#### Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	1.357/1.334	1.346	116.2
P 02	0.790/0.781	0.785	45.7

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.



Product Ref.	10202
Product Desc.	Cardiolipin-Check
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

### 9 Technical Data

Sample material:	serum
Sample volume:	10 $\mu$ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
Calibration range:	0-300 U/ml
Analytical sensitivity:	1.0 U/ml
Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials only.
Number of determinations:	96 tests

### **10** Performance Data

### 10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on Cardiolipin-Check gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

### 10.2 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with highly purified cardiolipin and native human ß2-Glycoprotein I. No crossreactivities to other autoantigens have been found. Cardiolipin antibodies are detected in up to 70% of SLE patients (2).

### 10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	Measured (U/ml)	Expected (U/ml)	Recovery (%)
1	1 / 100	63.1	68.0	93.0
	1 / 200	33.7	34.0	99.1
	1 / 400	15.9	17.0	93.5
	1 / 800	9.0	8.5	105.9
2	1 / 100	138.6	141.8	97.7
	1 / 200	70.1	70.9	98.9
	1 / 400	33.2	35.5	93.5
	1 / 800	17.9	17.7	101.1



#### 10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Intra-assay		
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	586.2	1.5
2	67.4	3.4
3	34.5	7.6

Inter-assay		
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	499.8	0.9
2	68.9	1.7
3	40.7	4.6

### 10.5 Calibration

Because of the lack of WHO reference material, Cardiolipin-Check is calibrated against reference sera from N.E. Harris, Louisville. The results are expressed in U/ml for IgA/G/M.

### 11 Literature

Asherton, R.A., Harris, E.N., (1986). Anticardiolipin antibodies - Clinical associations. Post. grad. Med. J. 62, 1081-1087.

Boey, M.L., Colaco, C.B., Gharavi, A.E., et al. (1983). Thrombosis in systemic lupus erythematosus: striking association with the presence of circulating lupus anticoagulant. Br. Med. J. 287, 1021-1023.

Gastineau, D.A., Kazmier, F.J., Nichols, W.L., Bowie, E.J. (1985). Lupus anticoagulant: ananalysis of the clinical and laboratory features of 219 cases. Am. J. Hematol. 19, 265-267.

Harris, E.N., Gharavi, A.E., Boey, M.L., et al. (1983). Anticardiolipin antibodies: Detection by radioimmunoassay and association with thrombosis in systemic lupus erythematosus. Lancet Nov 26, 1211-1214.

Wöhrle R, Matthias T, von Landenberg P, Oppermann M, Helmke K, Förger F (2000). Clinical relecance of antibodies against different phospholipids. Journal of Autoimmunity 15, A60.

IVD	<ul> <li>Diagnosi in vitro</li> </ul>	- For in vitro diagnostic use
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	- Pour diagnostic in vitro	Para uso diagnóstico in vitro
	- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	- Para uso Diagnóstico in vitro	
	" Numero d'ordine	" Cataloge number
REF	" Référence Catalogue	"Numéro de catálogo
	" Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
	" Número de catálogo	
	" Descrizione lotto	" Lot
	" Lot	" Lote
	" Chargen Bezeichnung	΄΄ Χαρακτηρισμός παρτίδας
	"Lote	
		" EO Destanting of Oraclements
	" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
(6	<sup>"</sup> Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	" Déclaração CE de Conformidade	
	" 96 determinazioni	" 96 tests
$\overline{\nabla \Sigma}$	" 96 tests	" 96 pruebas
$\langle 2 \rangle$	" 96 Bestimmungen	<sup></sup> 96 προσδιορισμοί
∨96	" 96 Testes	
	"Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
i	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
	" Gebrauchsanweisung beachten	΄΄ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	" Ver as instrucões de uso	
	" Da utilizzarsi entro	" Use by
24	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
	" Verwendbar bis	¨ Χρήση μέχρι
	" Utilizar antes de	
A 1.077	" Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
	" Conserver à 2-8°C	<sup>°</sup> Conservar a 2-8°C
+212-2	" Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
	" Conservar entre 2-8°C	
_	" Prodotto da	" Manufactured by
	" Fabriqué par	" Fabricado por
	" Hergestellt von	¨ Κατασκευάζεται από
	" Fabricado por	
	" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
CO-CAL	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
	" Grenzwert Kalibrator	¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	" Controllo positivo	" Positive Control
	" Contrôle Positif	" Control Positivo
	" Positiv Kontrolle	¨ Θετικός ορός ελέγχου
	" Controlo positivo	
	" Controllo negativo	" Negative Control
	" Contrôle Négatif	" Control Negativo
	" Negativ Kontrolle	¨ Αρνητικός ορός ελέγχου
CON -		΄ Αρνητικός ορός ελέγχου
CON -	" Negativ Kontrolle	<sup>°</sup> Αρνητικός ορός ελέγχου <sup>°</sup> Calibrator
	" Negativ Kontrolle " Controlo negativo	
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore	" Calibrator
CON –	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon	"Calibrator "Calibrador
CON –	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrator	<sup></sup> Calibrator <sup></sup> Calibrador <sup></sup> Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero	<sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Αντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation	<sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Αντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recouperado
CON – CAL RC	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung	<sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Αντιδραστήριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão	Calibrator         Calibrador         Άντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recuperado         Άντάκτηση
RC	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrator     Calibrator     Calibrator     Corrélation     Weiderfindung     Recuperacão     Coniugato	Calibrator         Calibrador         Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recuperado         Aνάκτηση         Conjugate
RC	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé	"Calibrator         "Calibrador         "Avnδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avńkrηση         "Conjugate         "Conjugado
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáb     Konjugát	Calibrator         Calibrator         Calibrador         Avniδραστήριο βαθμονόμησης         Recovery         Recuperado         Aváκτηση         Conjugate
RC	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugado	"Calibrator         "Calibrador         "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avitkrηση         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugato     Conjugát     Konjugat     Conjugato     Micropiastra rivestita	"Calibrator         "Calibrador         "Avriδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avrikorg         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperação     Conjugato     Conjugat     Conjugat     Conjugat     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée	"Calibrator         "Calibrador         "Avrιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avíkκηση         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada
RC	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Calibrador     Carifation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugá     Conjugá     Konjugat     Conjugato     Conjugato     Conjugato     Conjugato     Conjugato     Conjugato     Conjugato     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte	"Calibrator         "Calibrador         "Avriδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avrikorg         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Conjugato     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida	<sup>°</sup> Calibrator <sup>°</sup> Calibrador <sup>°</sup> Avnõpaornµριο βαθμονόμησης <sup>°</sup> Recovery <sup>°</sup> Recuperado <sup>°</sup> Aváκτηση <sup>°</sup> Conjugate <sup>°</sup> Conjugado <sup>°</sup> Σύζευγμα <sup>°</sup> Coated microtiter plate <sup>°</sup> Microplaca sensibilizada <sup>°</sup> Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugato     Conjugá     Konjugat     Conjugá     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio	"Calibrator         "Calibrador         "Avnõpdornýpio βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Konjugat     Conjugáo     Micropiastra rivestita     Micropiastra rivestita     Micropiaa revestida     Tampone di lavaggio     Tampon de Lavage	"Calibrator         "Calibrador         "Avnδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado
	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáb     Conjugáb     Konjugat     Conjugáb     Micropiastra rivestita     Micropiastra rivestita     Microplace revestida     Tampone di lavaggio     Tampone de Lavage     Waschpuffer	"Calibrator         "Calibrador         "Avnõpdornýpio βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Calibrador     Recupero     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáo     Conjugá     Konjugat     Conjugádo     Micropiastra rivestita     Micropiastra rivestita     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio     Tampone de Lavage     Waschpuffer     Solução de lavagem	"Calibrator         "Calibrador         "Avriδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Coniugato     Conjugé     Konjugat     Conjugé     Micropiastra rivestita     Micropiastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampon de Lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato	"Calibrator         "Calibrador         "Avrīδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avitāpagate         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperação</li> <li>Conjugá</li> <li>Conjugá</li> <li>Konjugat</li> <li>Conjugado</li> <li>Microplaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Microplaca revestida</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone di lavagge</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solução de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substrat</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avriδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avrikopage         "Conjugate         "Conjugate         "Conjugado         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Substrate buffer
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrator     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Calibrador     Corrilation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Conjugáto     Microplastra rivestita     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaque sensibilisée     Substratpuffer     Substratpuffer     Substratpuffer	"Calibrator         "Calibrador         "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "AvitKrηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Microplaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Microplaca revestida</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solução de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substrat</li> <li>Substrat</li> <li>Substrato</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Antōpaorήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Calibrador</li> <li>Calibrador</li> <li>Calibrador</li> <li>Corfelation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Microplaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Microplaca revestida</li> <li>Tampon de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solucão de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substrat</li> <li>Substrat</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avnōραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Vash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος         "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Micropiastra rivestita</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampon de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solucão de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substratu</li> <li>Substratu</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solution d'Arrêt</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avnδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστριώματος         "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugé</li> <li>Konjugat</li> <li>Conjugé</li> <li>Micropiastra rivestita</li> <li>Micropiaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Micropiaque sensibilisée</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substrat</li> <li>Substrat</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solucion d'Arrêt</li> <li>Stopreagenz</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avtiδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avάκτηση         "Conjugate         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος         "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Conjugáto</li> <li>Micropiastra rivestita</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampon de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solucão de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substratu</li> <li>Substratu</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solution d'Arrêt</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avnōραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Vash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Stop solution         "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugé</li> <li>Konjugat</li> <li>Conjugé</li> <li>Micropiastra rivestita</li> <li>Micropiaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Micropiaque sensibilisée</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substrat</li> <li>Substrat</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solucion d'Arrêt</li> <li>Stopreagenz</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avnδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστριώματος         "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Negativ Kontrolle     Controlo negativo     Calibratore     Etalon     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Calibrador     Kalibrator     Corrélation     Wiederfindung     Recuperacão     Conjugato     Conjugá     Konjugat     Conjugádo     Micropiastra rivestita     Micropiaque sensibilisée     Beschichtete Mikrotiterplatte     Microplaca revestida     Tampone di lavaggio     Tampone di lavage     Waschpuffer     Solucão de lavagem     Tampone substrato     Substrat     Substrat     Reagente bloccante     Solution d'Arrêt     Solucão de paragem	"Calibrator         "Calibrador         "Avnõpaornpio βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Avákrηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Stop solution         "Stop solution         "Solución de parada         "Ampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα τοστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugá</li> <li>Conjugá</li> <li>Konjugat</li> <li>Conjugáo</li> <li>Microplaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Microplaca revestida</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Solucão de lavagem</li> <li>Tampone substrato</li> <li>Substratu</li> <li>Substrat</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solucão de paragem</li> <li>Tampone campione</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Avriδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Επικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Stop solution         "Stop solution         "Solución de parada         "Armóραστήριο διακοτής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	<ul> <li>Negativ Kontrolle</li> <li>Controlo negativo</li> <li>Calibratore</li> <li>Etalon</li> <li>Kalibrator</li> <li>Calibrador</li> <li>Recupero</li> <li>Corrélation</li> <li>Wiederfindung</li> <li>Recuperacão</li> <li>Conjugáo</li> <li>Conjugádo</li> <li>Konjugat</li> <li>Conjugado</li> <li>Microplaque sensibilisée</li> <li>Beschichtete Mikrotiterplatte</li> <li>Microplaca revestida</li> <li>Tampone di lavaggio</li> <li>Tampone de Lavage</li> <li>Waschpuffer</li> <li>Substratu</li> <li>Substrato</li> <li>Substrato</li> <li>Reagente bloccante</li> <li>Solucão de paragem</li> <li>Tampone campione</li> <li>Tampone campione</li> <li>Tampone campione</li> <li>Tampone campione</li> </ul>	"Calibrator         "Calibrador         "Artiδραστήριο βαθμονόμησης         "Recovery         "Recuperado         "Aváκτηση         "Conjugate         "Conjugato         "Σύζευγμα         "Coated microtiter plate         "Microplaca sensibilizada         "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα         "Wash buffer         "Solución de lavado         "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης         "Substrate buffer         "Tampón sustrato         "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος         "Stop solution         "Solución de parada         "Avriδραστήριο διακοτής αντίδρασης         "Sample buffer